立法會CB(4)596/20-21(01)號文件 LC Paper No. CB(4)596/20-21(01)



March 5, 2021 2021年3月5日

## Transformation of OUHK 大學的轉變

Established Open Learning Institute of Hong Kong (OLI) 成立 香港公開進修學院



Attained university status: OUHK 升格為香港公開大學



Launched full-time programmes 開辦全日制課程



Joined JUPAS 加入「大學聯合 招生辦法」

> Incorporated in SSSDP 參與「指定專業 / 界別課程資助 計劃」



Developed into a multi-mode university 發展為一所全面的 綜合型大學

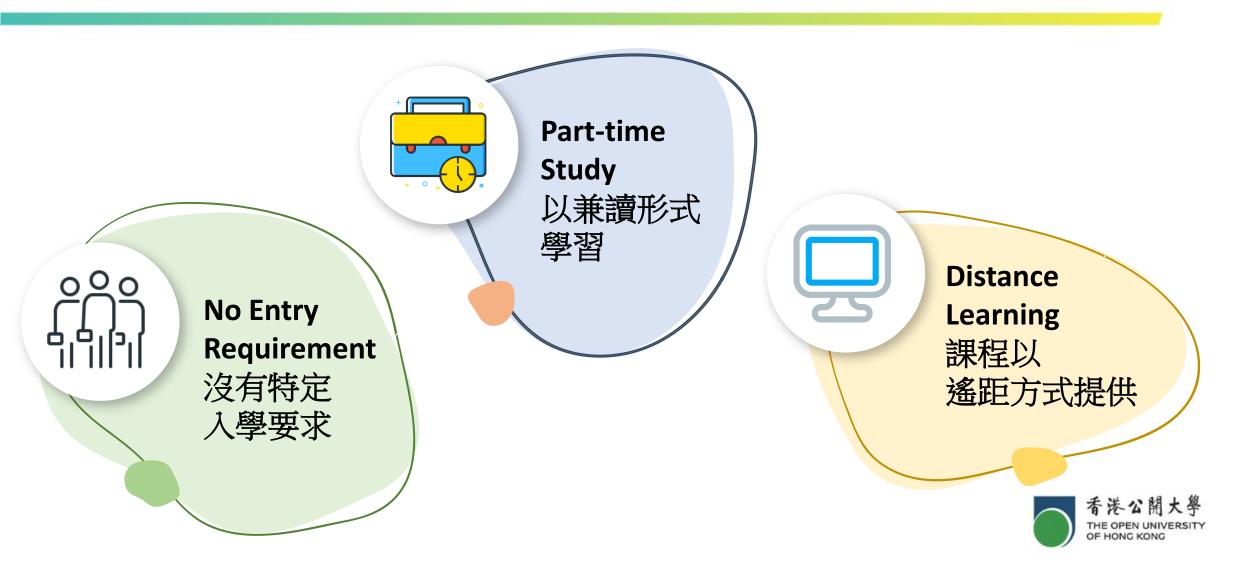






#### Internationally Established Definition of "Open University"

國際上對於「公開大學」的定義



## **Present OUHK Title – Challenges & Difficulties** 現時校名帶來的挑戰與困難

General perception of "open" university 普遍理解為一所只提供 遙距課程的公開大學

Limitation on the growth and development of the OUHK 限制公大的發展

Unaware of OUHK's transformation

不察覺公大的轉變



Impact on student and staff recruitment

影響招生及員工招聘

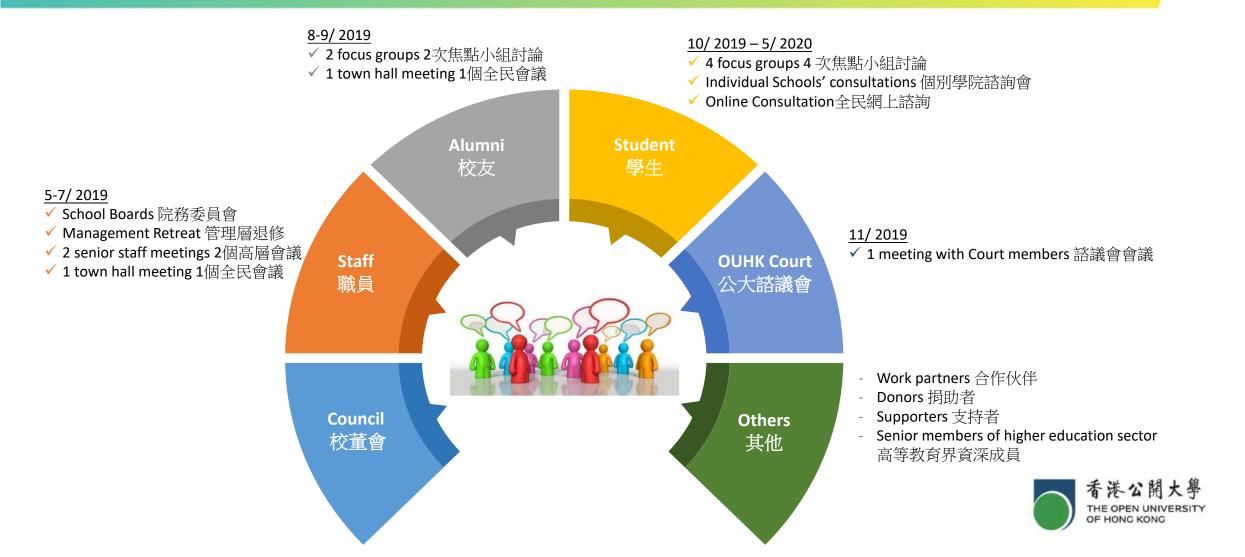
Misunderstanding about quality of students and graduates

對學生及畢業生的質素有誤解



#### **Consultation with Stakeholders on OUHK Title**

# 諮詢持份者的意見



#### **Views of Stakeholders on OUHK Title**

## 持份者對重新命名的看法

The present title does not reflect our **remarkable transformation** into a full-fledged university. 現時校名不能反映公大已轉變為一所綜合型大學。



- The title of "open university" places us in the generic category of **distance learning universities** and generates a lot of misunderstanding. 「公開大學」的名稱把我們劃分為一所遙距學習型大學,令人產生誤解。
  - The present title hinders our efforts in enhancing **academic advancement**. 現時校名室礙大學在學術上的發展。
- A new title could benefit the **development of students and graduates**. 一個新校名有助學生及畢業生的發展。
- We need a better title to reflect our current status and to facilitate the further development of the University. 我們需要一個更好的校名,來展示我們現時的進程,並促進大學更進一步的發展。



# Selection Committee on University Title 評選委員會

Chairman 主席:

Secretary 秘書:

President 校長 Secretary to Council 校董會秘書 1

To develop the strategy and criteria for the selection of a new university title.

為重新命名制定一套策略及準則

Members 成員:

Deputy Chairman of Council 校董會副主席

2 Council members 2位校董會成員

2 Court members 2位諮議會成員 2

To invite nominations and coordinate the selection process.

徵集提名及統籌整個甄選過程

2 students 2位學生



2 alumni 2位校友

2 Vice Presidents 2位副校長

3 heads of administrative units 3位行政主管

3 Deans of Schools 3位院長 3

To recommend an appropriate university title to the Council for approval.

建議一個合適的新名稱,以供校董會批准



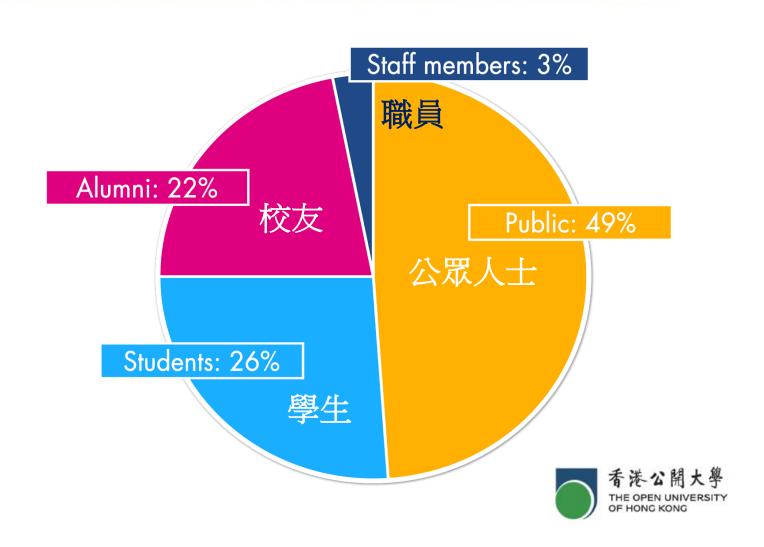
## Nomination of New University Titles 提交大學新名稱建議

#### Jul 2020 / 2020年7月

- The "Selection Committee on University Title" was set up by the Council of the University
- 公大校董會成立「大學重新命名評選委員會」

#### Aug - Sep 2020 / 2020年8-9月

- All members of the OUHK community and the public have been invited to submit nominations for a new university title
- 邀請了所有大學成員及公眾人士 為大學新名稱提出建議



# Selection of New University Title 選名過程

Over 1,000 nominations 收到逾 1,000 個提名

1<sup>st</sup> shortlist of 51 titles 初選名單 (51個)

2<sup>nd</sup> shortlist of 26 titles 第二輪名單 (26個)

3<sup>rd</sup> shortlist of 16 titles 第三輪名單 (16個)



評選委員會仔細考慮最後入選名單



Recommendation sent to the Council for consideration

提交大學校董會審議

The selected titles were sent to language consultants for comment

諮詢語言學專家意見



# The New University Title 大學新名稱

# **Hong Kong Metropolitan University**

香港都會大學

# The Meaning of "Hong Kong Metropolitan University"

「香港都會大學」的含義

METROPOLITAN CITY 大都會





EDUCATION FOR ALL 有教無類

DIVERSITY 多元化





NEUTRAL IN NATURE 中性





# Thank You 多謝!



